

Hoja del lunes

ORGANO DE LA ASOCIACION DE LA PRENSA DE BURGOS

Apartado, 46
Teléfonos, 1280 y 2015
Depósito legal, BU-58-1958

BURGOS, 1.º de Enero de 1962
AÑO XIII.—Núm. 720.—1,20 pesetas

La Hoja del lunes

Formula sus mejores deseos de prosperidad para lectores y anunciantes, en el año 1962

S. S. el Papa apareció ayer en público en dos ocasiones

Por la mañana bendijo y felicitó el año nuevo a diez mil personas y por la tarde habló a una concentración de trabajadores

«China nacionalista tiene el deber y responsabilidad de recuperar el continente» ha dicho Chiang Kai Chek

Ciudad del Vaticano.—Su Santidad Juan XXIII se ha acomodado esta mañana a la ventana de su estudio para impartir su bendición y felicitar el nuevo año a unas diez mil personas congregadas en la Plaza de San Pedro con motivo de la fecha de hoy. HABLÓ A LOS TRABAJADORES

Ciudad del Vaticano.—Su Santidad el Papa Juan XXIII se dispone a pasar un fin de año tranquilo, tras la acumulación de actos y discursos que lo han tenido totalmente ocupado durante las Navidades.

El único acto en que el Sumo Pontífice apareció en público tuvo lugar a las 20,00 en que impartió la bendición desde el balcón a los trabajadores congregados en la Plaza de San Pedro.

Como en años pasados, el Santo Padre se dirigió a los trabajadores de una manera breve y sin ceremonias.

MENSAJE DE LUEBKE

Bonn.—El presidente Heinrich Lübke, de Alemania occidental, ha manifestado que si Occidente abre el camino hacia Berlín «las consecuencias serían un grave cheque espiritual para el pueblo alemán y una profunda crisis de confianza en Europa y en todo el mundo libre».

En un mensaje con motivo del nuevo año, el presidente alemán se mostró de acuerdo con los aliados en que los próximos contactos con la Unión Soviética sobre Berlín, la parte occidental de la ciudad debe permanecer libre y sus accesos deben ser garantizados.

Agregó que la libertad de Berlín quedará asegurada si Occidente no permite que se le engañe. «La Unión Soviética no tra a la guerra porque ello debilitaría a las dos partes y China surgiría como la mayor potencia en el mundo comunista y adoptaría un destacado papel, mientras la Unión Soviética quedaría relegada a un rango de segunda potencia».

«DEBER Y RESPONSABILIDAD»

Taipei.—El presidente Chiang Kai-Chek ha declarado en un mensaje de fin de año que la China nacionalista «tiene el deber y la responsabilidad» de recuperar el continente chino.

Dirigente nacionalista reiteró con este motivo su opinión de que un ataque de sus fuerzas al continente chino no provocaría una guerra mundial. «Por el contrario», dijo— luchamos por evitar una agresión del bloque comunista y, por lo tanto, eliminamos la causa de una tercera guerra mundial.

BRANDT FIDE CONFIANZA

Berlin.—El alcalde de Berlín occidental Billy Brandt, en un mensaje de fin de año, ha declarado que Berlín occidental debe conservar su libertad en 1962 a pesar de los peligros con que se enfrenta.

Brandt dijo a los berlineses occidentales que pueden mirar hacia el futuro con confianza, porque pueden confiar en el com-

Por primera vez en su historia Kuwait y Camerón celebraron ayer elecciones generales

En el primero de los dos países se votará la constitución y en el segundo elegirán parlamento

Beirut.—Kuwait va a tener la primera constitución de su historia y para ello se celebran hoy votación general. Según noticias que aquí se reciben, los colegios electorales están muy concurridos todo el día. Los resultados se esperan dentro de pocas horas.

En Kuwait, solo los varones mayores de veintinueve años tienen derecho a voto. Como casi la mitad de la población, que consta de 351.000 habitantes son extranjeros y tampoco puede emitir su sufragio la policía y los soldados, el censo queda reducido a unos 40.000.

Hasta ahora, el emirato de Kuwait, al cual la Gran Bretaña concedió completa independencia en Junio último, ha venido siendo regido por el Emir Sir Abdallah As-Salim As-Sabah y miembros de su familia.

ELECCIONES EN EL CAMERÓN

(Camerón).—El pueblo

Alarmante crecida del Guadalquivir en Sevilla (Provincia)

Han sido evacuadas unas 20.000 personas de sus casas

Sevilla.—Los vecindarios de los pueblos de la Cuenca del Guadalquivir permanecen en estado de alarma ante el enorme aumento de caudal que ha experimentado aquel río.

En unas declaraciones, el gobernador civil ha informado que ha habido necesidad de evacuar de 15 a 20.000 personas en los pueblos más afectados por la crecida y en los que se presume que es inminente el peligro de desbordamiento. En muchos casos las familias han tenido que desalojar sus viviendas, con ganados y enseres para evitar ser alcanzadas por la riada.

Unas doscientas personas, muertas de frío en Baltimore

La nieve ha hecho retrasar al «Big Ben»

Bristol.—Unas doscientas personas han fallecido en Bristol durante las pasadas 36 horas. Este considerable aumento de la cifra media de muertes se debe, según se cree, a la ola de frío que sufre la ciudad.

Algunos hospitales han tenido que recibir cadáveres, porque los depósitos de los cementerios están totalmente llenos de víctimas del frío.

EL FRÍO RETRASA AL «BIG BEN»

Londres.—El más famoso reloj de Inglaterra el «Big Ben» de la torre del parlamento ha caído también víctima del frío.

Al medio día las agujas del famoso reloj señalaban un retraso de nueve minutos y las famosas campanas del carrilón sonaron diez minutos después de la hora.

«Creemos que esto se debe a la nieve», dijo un portavoz del Ministerio de Obras Públicas. Varios ingenieros han sido enviados a la torre para descubrir la causa de estas anomalías.—Efe.

Antes de fines del nuevo año espera conocer Inglaterra si entra o no en el Mercado Común

Dicen Mac Millan que la única razón de su solicitud es contribuir a la unidad del mundo libre

Londres.—El primer ministro, Harold Mac Millan, ha dicho que el país conocerá probablemente antes de fines de 1962, si su solicitud de ingreso en el Mercado Común Europeo ha tenido éxito o ha fracasado.

Mac Millan, en un mensaje de Año Nuevo dice que la única razón por la que Gran Bretaña ha pedido el ingreso en el Mercado Común Europeo, ha sido la de que «en un mundo sobrecoigido, las fuerzas de la libertad deben estar cada vez más unidas».

del Camerón occidental ha ido a los comicios.

El censo electoral constaba de unas 350.000 personas registradas para votar en las elecciones generales, que han sido las primeras que se han celebrado desde que el antiguo territorio de fideicomiso británico se unió al ex-mandato francés del Camerón, para formar una república federal del 1.º de Octubre último.

Se espera que los primeros resultados electorales sean dados a conocer hoy o mañana.

TAMBIEN CONVOCAN «ELECCIONES» EN LA URSS

Estocolmo.—Las elecciones para el Soviet Supremo de la URSS se celebrarán el 10 de Marzo próximo, según un decreto aprobado por el Presidium del Soviet Supremo, conforme cita la agencia de Prensa Información soviética «Tass».

El GZNE dos- tma llh vbu tta

Homenaje de la Universidad de Salamanca a la memoria de don Miguel de Unamuno

Se cumple el XXV aniversario de su muerte

Salamanca.—Con ocasión de cumplirse el 25 aniversario de la muerte de don Miguel de Unamuno, la Facultad de Filosofía y Letras de esta Universidad organizó una misa rezada en sufragio del alma del ilustre escritor. La ceremonia se celebró en la capilla de la Universidad. Presidieron la misa el rector de la Universidad, gobernador civil, decano de la Facultad de Letras y el hijo de don Miguel, don Fernando Unamuno Lizarraga. Asistieron los hijos de don Rafael y doña Felisa, varios nietos y numerosos catedráticos, familiares y amigos. Al final de la misa fue entonado un responso.

Más tarde, los asistentes se trasladaron al cementerio donde ante el nicho que guarda los restos de don Miguel de Unamuno fue hecha una ofrenda de flores y entonado un responso. El catedrático de Letras don César Real, leyó la «Elegía a don Miguel de Unamuno», original de don Dámaso Alonso, y el catedrático señor García Blanco, leyó la poesía de don Miguel, titulada: «Para después de mi muerte».

En la primera quincena del próximo mes de Enero se celebrarán diversos actos públicos en memoria de don Miguel de Unamuno, organizados por la Universidad, Ayuntamiento y Jefatura provincial del Movimiento.—Cifra.

Una inversión de 177.000 millones para carreteras

«Si no hiciéramos nada por remediarlo, en cuatro años el 70 por 100 de la red estatal se encontraría en muy malas condiciones»

Declaraciones del director general de Carreteras, don Vicente Montes

Madrid.—Las Cortes Españolas han estudiado y aprobado el Plan General de Carreteras. Se trata de invertir 177.000 millones de pesetas en cuatro trienios. Más de 11.000 millones de media al año. Solo éstas cifras dan idea de la magnitud de la empresa.

Hemos acudido al ministerio de Obras Públicas para visitar a don Vicente Montes, director general de Carreteras.

Amablemente nos acogió e iniciamos una excursión por los 80.000 kilómetros de la red estatal que protagonizarán un enorme esfuerzo de política a corto y largo plazo.

Hay que distinguir entre el «Plan General de Carreteras, válido para 15 años, y el primer «plan cuatrienal». El «Plan general» es un estudio que permite una previsión aproximada, y que señala la tendencia a seguir. Sin él sería muy difícil duplicar esfuerzos y malgastar en proyectos sin sentido. Pero el «Plan general», lógicamente, no puede pretender acertar con exactitud a 16 años vista.

Por eso, hemos elaborado ya el programa correspondiente al primer «Plan cuatrienal», perfectamente concretado, y en la Ley se han consignado las cantidades correspondientes a su primer bienio y se ha puesto la forma de financiación el segundo.

«Por qué este esfuerzo en las carreteras?»

«Nuestra infraestructura debe ser mejorada en todos los terrenos. Concretamente, en el del transporte automovilístico. Piense que de los 80.403 kilómetros de la red estatal

hay actualmente unos 45.000 en condiciones que definiremos como «inferiores a las tolerables». Y que dentro de los próximos cuatro años, si no lo hiciéramos nada, entrarían en esas condiciones otros 11.000 kilómetros. Es decir, el 70 por 100 de la red.

«La gente, al oír hablar del «Plan general» sueña con autopistas y grandes rutas. El panorama que Vd. me presenta ¿supone un mentís a esos sueños?»

«Hay que empezar la casa por los cimientos. En los primeros cuatro años no aspiramos sino a mejorar la situación de esos miles de kilómetros que están en malas condiciones. Además, tenga en cuenta que llevamos un fuerte retraso en la inversión; no se trata tanto de hacer una excelente red de carreteras inmediatamente como de poner, al día la actual. Sin embargo, hay que empezar inmediatamente el planeamiento de las autopistas, porque en muchos casos concretos el tráfico nos lo pide con urgencia.

«¿Cómo se mide el retraso?»

«Lo calculamos en el número de millones de pesetas que deberían haberse invertido en períodos anteriores y que no han llegado a ponerse al servicio de nuestra red. Vienen a ser unos 60.000 millones de pesetas. Este retraso se absorberá a lo largo de los diferentes cuatrienios.

«Es decir, que las autopistas...»

«Al cabo de 15 años habrá unos 2.800 kilómetros de carreteras con doble calzada. Verdaderas autopistas, que recorrerán las zonas del país más transitadas, pero siempre

Otro día trágico en Orán (10 muertos y 30 heridos)

Se concede a Eichmann prórroga de un mes para apelar contra la pena de muerte dictada contra él

El comunismo se infiltra en la Prensa india

Jerusalén.—El Tribunal Supremo israelí ha concedido a Adolfo Eichmann una prórroga de un mes en el plazo para presentar una apelación contra el veredicto de pena de muerte dictado contra él. El plazo original termino ayer, quince días después de que el Tribunal del distrito de Je-

rusalén lo condenara a ser ahorcado por los crímenes cometidos durante la pasada guerra mundial contra los judíos.

MAS MUERTOS Y HERIDOS EN ORAN

París.—Nutrido fuego de ametralladoras y explosiones se dejaron oír en el distrito musulmán de Orán (Argelia occidental) y anoche, después de un día de encuentros e incidentes en Argelia.

La policía ha manifestado que durante las últimas 24 horas diez personas fueron muertas y 30 heridas en incidentes ocurridos en Orán.

De fuente allegada al presidente De Gaulle se dice que el Gobierno francés adoptará la partición como una solución temporal en Argelia si los dirigentes insurgentes no aceptan un alto el fuego y una votación sobre la autodeterminación.

DISTURBIOS ABORTADOS

Londres.—Radio Beirut ha informado que grupos de disidentes trataron de provocar disturbios en la capital libanesa, pero que el ejército mantiene el pleno control de la situación.

En una declaración leída por la radio a las ocho de la mañana (hora española) y que fue escuchada en Londres se dice que «ciertos conjurados» trataron de llevar a cabo disturbios en Beirut, pero que el ejército ha cortado de raíz sus intentos».

La emisora agregó que el comunicado iba firmado por «el comandante del ejército», pero no indicó si el intento había sido realizado por militares o civiles.

Posteriormente la emisora libanesa dijo que el Gobierno se había reunido y «había expresado plena satisfacción» por la situación.

EL COMUNISMO SE INFILTRA EN LA PRENSA HINDU

Nueva Delhi.—El Gobierno de la India ha advertido a los periodistas que se deben negar a aceptar la «propaganda» de las embajadas extranjeras que pudieran dar lugar a la «introducción de la guerra fría» en la Prensa Hindostánica.

La advertencia ha estado contenida en una carta que el Ministerio de Información y Radio ha enviado a la Sociedad India y Oriental de Periodistas.

Parece ser que esta medida ha tenido como consecuencia la gran cantidad de anuncios insertados por las embajadas comunistas en la Unión India, en los que se publican declaraciones oficiales e incluso discursos enteros del jefe del Gobierno soviético, Kruschef.

Dos hermanos ahogados en las aguas de un lago de Islandia del Norte

Sus barcos quedaron atrapados por los hielos y zozobraron

Belfast (Irlanda del Norte).—Dos hermanos han perecido ahogados la noche última, al ser atrapados las barcas en que navegaban por los hielos del lago Arne, en el condado de Formagh, en el Norte de Irlanda, según ha informado la policía.

Uno de los dos hermanos, James Rooney, de 58 años de edad, acudió en auxilio del otro, William, de 54, carterero de profesión cuyo bote se había embarrancado entre bloques de hielo, a veinte metros de una de las orillas del lago cuando se dirigía a efectuar un reparto de correspondencia. James Rooney fue cogido también y ambas embarcaciones zozobraron. Los dos hermanos murieron ahogados. El frío de las aguas les paralizó y les impidió nadar a pesar de hallarse muy cerca de la orilla.

Finalmente, el almirante Leendert, pidió confianza a la población local.—Efe.

REFUGIADOS DE GOA

Lisboa.—El primer gran contingente de refugiados de Goa, incluidos muchos goanos, ha llegado a Lisboa a bordo del transatlántico «India» a bordo del trasatlántico «India» que como pertenecía al grupo salvado de Goa

cinco días antes de la invasión del ejército indio.

La mayor parte de los pasajeros son mujeres y niños. Tan solo doce hombres vienen a bordo del «India».

El barco salió de Murmaza en la mañana del 13 de Diciembre y durante el viaje ha hecho escala tan solo en Port Said, para recoger alimentos y medicina.

Holanda ha establecido un mecanismo militar en Nueva Guinea que puede «actuar con pleno éxito»

Holanda.—Holanda ha establecido un mecanismo militar en su zona de disputa que puede «actuar con pleno éxito» según ha declarado el comandante en jefe de Guinea occidental en un mensaje de Fin de Año.

«Nos hemos reforzado», dijo— en muchos aspectos y, al cabo de un duro trabajo, nos hallamos en un alto grado de preparación».

Holanda.—Holanda ha establecido un mecanismo militar en su zona de disputa que puede «actuar con pleno éxito» según ha declarado el comandante en jefe de Guinea occidental en un mensaje de Fin de Año.

«Nos hemos reforzado», dijo— en muchos aspectos y, al cabo de un duro trabajo, nos hallamos en un alto grado de preparación».

TEMA DEL LUNES

Comencemos con un saludo cordial: "¡Feliz año 1962 para ti, lector amigo, y para los tuyos! ¡Feliz año para Burgos!"

Si hiciéramos un balance de lo que el fincencio 1961 ha sido para nuestra ciudad, comprobaríamos que, verdaderamente, no resultó muy pródigo.

Cierto que a lo largo de los últimos doce meses, nos hemos esforzado todos en ~~eliminar~~ eliminar ilusiones y mantener esperanzas.

Uno quisiera tener el don de que alardean esos "magos" y "adivinos" vislumbreadores del porvenir. Y augurar muchas cosas buenas para Burgos en la "etapa" que hoy mismo comienza.

Por ejemplo: Se resolverá el "problema de los cuarteles", también llamado el "problema del siglo".

Al fin, serán concluidas las obras del directo Madrid - Burgos (el Santander - Mediterráneo lo dejaremos para otro año).

Se acometerá decididamente el arreglo de las calles y la urbanización de los barrios extremos.

Un ambicioso plan de industrialización será llevado a cabo felizmente.

Importantes centros docentes (incluyendo el reconocimiento oficial del Conservatorio de Música y su instalación en locales adecuados) elevarán el rango cultural de la ciudad.

Una magnífica "Casa de Cultura" ha de constituir nuevo orgullo para Burgos.

El Teatro Principal resurgirá de sus cenizas, como el "ave Fénix".

La plaza de Vega se convertirá en una maravillosa realidad. Serán construidos un estadio, plaza de toros y la "playa de la Fuente del Prior".

Un nuevo y eficiente servicio de limpieza urbana convertirá a Burgos en "calle de oro".

Habrán "fiestas de verano" y, sobre todo, un "Festival de teatro" original, llamado a tener renombre universal.

Serán continuados los trabajos de embellecimiento del llamado "parque de los Cerros" y de reconstrucción de la silueta del Castillo.

Los desafueros urbanísticos habrán pasado a la historia. De cortes de agua, ¡ni hablar!

Desde luego, nuestra "bola mágica" presentará sólo "perspectivas" agradables. De las otras, nada.

¿Dónde está esa "bola mágica"?

Hemos echado la noche "a agurios". Es lógico, en una ocasión como ésta. Por desear, al menos, que no quede.

Si, en un alarde de imaginación, preguntásemos al "burgalés" — en abstracto — qué es lo que quisiera que le trajeran los Reyes Magos... ¿no crees, buen lector, que nuestras "predicciones" se quedarían cortas?

Pero conste — y remachamos con una frase que cierto y estupendo humorista ha hecho famosa —; todo esto... "Es broma".

Y otra vez, para concluir, el saludo optimista. "¡Feliz y próspero Año Nuevo!"

AVIZOR

1961-62 en Burgos

El arzobispo ofició una misa en la Catedral después de la Vigilia de fin de año, a la que también asistió el obispo auxiliar

La circunstancia de caer, esta vez, en domingo, el último día del año, hizo que la despedida de 1961 tuviese un más acentuado y doble carácter — religioso y profano — que el acostumbrado, dentro de la tradicional alegría con que el pueblo suele dar sus adiós sentimental y humano al día de San Silvestre y a celebrar la transición a un nuevo año, en cuyo alborar las gentes dejan a un lado incertidumbres para depositar en él sus ilusiones y esperanzas.

En el orden climatológico, la despedida del año 1961 fue acompañada por la continuación de los aguaceros que durante la última semana se han venido registrando con claros y parentesis más o menos fugaces y esporádicos, aguaceros que han determinado una apreciable crecida en el nivel de nuestros ríos.

Por cierto que Diciembre se despidió sin haber caído un copo de nieve en la capital.

Ayer y como día festivo y de precepto, los oradores sagrados aprovecharon en las iglesias sus homilias para exhortar al pueblo a una cristiana despedida del año viejo, y a entrar en el nuevo con recobrados sentimientos de confianza y esperanza en la Divina Providencia.

A las once y media de la noche y organizada por la Adoración Nocturna, se celebró en la Catedral la tradicional Vigilia de fin de año, que fue presidida por el arzobispo de la diócesis exce-

lentísimo y reverendísimo señor doctor don Luciano Pérez Platero, a quien acompañó su obispo auxiliar, excelentísimo y reverendísimo señor doctor don Demetrio Mansilla Reyero.

Tan conmovedora fiesta religiosa abarcó, en su primera mitad, la media hora final de año 1961, y la primera media hora del 1962. Después, como segunda parte, el doctor Pérez Platero ofició en el Santo Sacrificio de la misa, que agudieron, fervorosamente, miembros del Cabildo y de la Curia, adoradores y fieles, en general.

Se distribuyeron multitud de comunicaciones y al final dio el Prelado su bendición a los asistentes.

En el ámbito profano, la Nochevieja se celebró con el acostumbrado regocijo popular, y las reuniones familiares y sociales transcurrieron con gran alborozo que se manifestó especialmente, en el momento de sonar en los relojes las doce campanadas indicadoras del nacimiento del año 1962.

Las sociedades de recreo y los espectáculos se vieron animadísimo.

Santorales, días de ayuno, recetas de cocina, consejos de balneario, puericultura, consejos prácticos, todo lo necesario para el ama de casa, lo encontrará en la Agenda de la Sección Femenina.

Nuestras autoridades expresan sus esperanzas en pro de la mejora y prosperidad de Burgos

Las metas más importantes: industrialización de la provincia y final del f.c. Madrid - Burgos

Un resumen de los principales proyectos e ilusiones de Burgos para el año entrante, ha sido dado a conocer por las primeras autoridades en sendos trabajos que aparecieron ayer publicados en nuestro querido colega "Diario de Burgos".

Dada la suma importancia de tales proyectos, en extracto, ofrecemos los principales a nuestros lectores.

Con el título "De la alegría jubilosa del pasado 1.º de Octubre a los umbrales de un magno plan de industrialización" firma don Servando Fernández-Victorio, gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, un brillante artículo, en el cual da cuenta de las gestiones hechas con una importantísima empresa que en breve plazo presentará a Burgos un proyecto de contrato para hacer un acabado y exhaustivo estudio de la industrialización racional de nuestra provincia.

"Dicha empresa — advierte el gobernador civil — mueve capital para financiar algunos de los proyectos que considero de importancia. Tan interesante conclusión es consecuencia de la entrevista que, hace unos meses, mantuvimos con el presidente del I. N. I. marqués de Suanzes".

Se agrega que el plan de financiación del proyecto lo hace la Diputación pero que en esa empresa pueden y deben colaborar las Cajas de Ahorro Benéficas y las Cámaras.

El señor Fernández-Victorio muestra su pleno optimismo acerca de la pronta terminación del ferrocarril directo Madrid - Burgos, con cuyo proyecto se muestran muy interesados el ministro de Obras Públicas y el director general de Ferrocarriles, quien invitó a las autoridades burgalesas a presenciar en los tres primeros meses del año que nace, la colocación de raíles y traviesas en el tramo Aranda - Burgos.

Por su parte, el alcalde, don Honorato Martín-Cobos, ha anunciado que el nuevo año ofrece al Ayuntamiento la perspectiva de terminar con las medidas económicas de carácter restrictivo y que en plazo relativamente corto, será abordado el problema del Teatro Principal. Declara que, "por razones económicas, ha quedado desahogado un proyecto de construcción de nueva plaza de toros, mientras que el de hacer un estadio deportivo ofrece posibilidades más esperanzadoras, desde el punto de vista municipal".

El presidente de la Diputación, don Fernando Dancausa, resalta también la extraordinaria importancia que entraña para Burgos el plan de industrialización, y por lo que se refiere a los proyectos que acaricia la Corporación que preside, destaca los de una nueva Casa de la Beneficencia provincial y de una Granja pecuaria para mejora de la ganadería.

También indica el señor Dancausa que será pronto realidad que todos los Ayuntamientos dis-

pongan de central telefónica y que los pueblos de la zona de primera cuenta con una potente electrificación.

Burgos rendirá un fervoroso homenaje al Dr. Pérez Platero el próximo día 8

Le será impuesta al Prelado la Medalla de Oro de la provincia

El próximo lunes día 8 rendirá Burgos su filial homenaje de cariño y respeto al arzobispo de la diócesis doctor don Luciano Pérez Platero, y aprovechando la ocasión de cumplir el 80 aniversario de su cumpleaños.

Nuestro Reverendísimo Prelado recibirá las insignias de la Medalla de Oro de la Provincia, y en el transcurso de un solemne acto al que asistirán las autoridades civiles y militares, y las dignidades eclesiásticas.

Banco de Santander Banca - Bolsa - Cambio Caja de Ahorros Espolón, 21 BURGOS



LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL

FELIZ AÑO NUEVO

La CAJA DE AHORROS MUNICIPAL desea a todos los burgaleses

MUY FELIZ AÑO NUEVO

Más información deportiva

Mirandés y Beasain empataron a dos, en Anduva

El portero beasainarra Areso, fue la figura del encuentro

MIRANDA DE EBRO (por teléfono, de nuestro corresponsal, FELIX HERRERO). — Con tarde templada y bastante asistencia de público, se ha jugado el encuentro de Tercera División (IV Grupo) entre el Deportivo Mirandés y el Beasain, que concluyó con empate a dos tantos. El primer tiempo fue de dominio acusado del Mirandés, con peligrosos avances del Beasain, que ha logrado adelantarse en el marcador a los 21 minutos, por medio de Zabaleta.

A los 40 minutos, Bau ha logrado el empate a uno, al ejecutar un penalty con que fue castigado el Beasain, por falta de uno de sus defensas. Con este resultado concluyó el primer tiempo.

En la segunda parte, el Beasain se replegó y facilitó el dominio del Mirandés, que fue intensísimo, pero la formidable actuación del portero Areso y, por otro lado, la falta de precisión en los remates de los delanteros, locales, malograron un triunfo, que debió lograr el equipo mirandés.

Al minuto de reanudarse el juego, Irizar logró el segundo gol par ael Beasain y a los 27 Pangu, rematando de cabeza una falta sacada por Iborra, estableció el empate definitivo a dos goles, con cuyo resultado dio final el encuentro.

Ambos equipos nos han brindado un partido muy disputado y

emocionante, por la marcha del tanteador. Destacaron en las filas del Beasain, el portero Areso (sin duda la figura del encuentro) y el extremo Zabaleta. En el Mirandés, Pangu y Palix, cuando pasó a la línea media.

Arbitro acertadamente el señor García Giménez, del Colegio navarro, a cuyas órdenes los equi-

pos formaron de la siguiente forma: Mirandés. — Aguirre I; Palix, Bau, Aguirre II; Aitor, Burghana, Leube, Pangu, Ametcha, Arrieta e Iborra.

Beasain. — Areso; Juancho, Barandiarán, Iraola; Aitor, Harreña; Zabaleta, Alabartarte, Cubilla, Irizar y Altoaguirre.

Falleció en Burgos el día 27 de Diciembre de 1961, habiéndolo recibido los Santos Sacramentos

(Q. E. P. D.)

Su esposo, don Antonio Alzaga Porras (delegado de la Caja de Ahorros del Circulo Católico, sucursal de Miranda de Ebro) y familia

Ruegan a sus amistades la asistencia al funeral que se celebrará en Miranda de Ebro, iglesia de SAN NICOLAS DE BARI, el proximo MIERCOLES, día 3, de ENERO a las DIEZ de la mañana, por cuyo acto de piedad se anticipan las gracias.

Miranda de Ebro, 1.º de Enero de 1962

En el último minuto el Logroñés venció al Real Unión

El equipo irunés ha demostrado ser el mejor conjunto del grupo IV

Logroño (por teléfono, servicio especial de la agencia "Menche" para la HOJA DEL LUNES). — El primer partido de la segunda vuelta del torneo liguero (IV grupo) entre el C. D. Logroñés y el Real Irún de Irún, jugado esta tarde en Las Gaunas, se resolvió a favor de los locales por 3-2, victoria lograda en el último minuto.

El encuentro ha tenido dos fases distintas. En la primera mitad el Irún se adueñó por completo del mando, ganando la acción a los locales, por velocidad. Sin embargo los logroñesistas reaccionaron y contraatacaron, haciendo intervenir con bastante eficacia al guardameta, que dio sensación de seguridad.

El marcador comenzó a funcionar a los 6 minutos, en que el Irún se apuntó el primer tanto rematando de cabeza un buen servicio su delantero centro Zapirain. Tres minutos después, el Logroñés empató, en otro cabezazo muy parecido al anterior, de Arambarri.

La presión irundarra se hizo notar y desarticuló a la línea de volantes local, por lo que el centro del terreno fue de los forasteros, los que impulsieron el ritmo de juego, sin ceder en su velocidad.

El mismo Zapirain marcó a los 32 minutos el segundo para el Irún, con que terminó la primera mitad, a pesar de que a los 44 minutos, el defensa central Iñarga se arrodilló para parar un balón que le tocó en el brazo y que el árbitro no quiso castigar con la máxima sanción, lo que le valió una buena bronca.

Al comenzar el segundo tiempo, como ya la delantera logroñesista era un poco de circunstancias por la lesiones de varios titulares, se realizaron algunos cambios y pareció que adquiriría más profundidad el ataque. En el primer minuto, Robert empató, al rematar un magnífico servicio del ala derecha.

El Logroñés prestona ahora pero por pocos minutos ya que el público se iba haciendo a la idea de que terminaría el partido con empate, hasta que a los 44 minutos, Arambarri envió un centro un poco pasado, a cuyo re-

mate acudió el volante Villar, que logró un cabezazo impresionante que hizo inútil la estirada del buen portero irundarra Arocena. Y así terminó el partido, con la victoria local, conseguida justamente en el último minuto.

El Irún es sin duda alguna el mejor equipo de los que han pasado por Las Gaunas. Sus jugadores son rápidos y se apoyan muy bien en las jugadas. Su portero es formidable. El defensa central, lo mismo. Los volantes Otaegui y Lasa se saben muy bien la papeleta y Ocio y Zapirain son peligrosos en la delantera.

For el Logroñés hubo alfileres pero al final pudo remontarse este partido, merced a la buena disposición de algunos de sus mejores elementos, entre los que sobresaló Cabezón.

El arbitraje del señor Altuna, salvo un fallo, estuvo discreto, pero sin embargo fue abroncada. A sus órdenes, los equipos formaron así:

Real Unión: Arocena; Goyarán, Iñarga, Miranda; Otaegui, Lasa, Usandizaga, Ocio, Zapirain, Bardaji, y Goyeneche.

Deportivo Logroñés: Emilio; Bañuelos, González, Zapirri; Villar, Sierra; Robert, Cabezón, Martínez, Arambarri y Arnedillo.

Haga sus encargos en Talleres Gráficos

"DIARIO DE BURGOS" TARJETAS DE VISITAS, CARTAS TIMBRADAS, SALUDAS, INVITACIONES, ETC

PISOS MAGNIFICOS

3-4-5-6 y 7 habitaciones, exteriores, mas servicios, en el Barrio de nueva construcción mejor situado de MADRID: La AMPLIACION del BARRIO de la CONCEPCION 31.000 ptas. de entrada única + 29.000 ptas. aplazadas. Resto del precio 946 ptas. al mes durante 10 años.

PISOS confortables en MADRID en el BARRIO del PILAR

10.000 ptas. de entrada única + 9.000 ptas. aplazadas. Resto del precio 676 ptas. al mes durante 10 años.

EXCELENTE INVERSION DE CAPITAL: 20% NETO alquilando a su RENTA LEGAL los pisos adquiridos.

INFORMACION Y CORRESPONDENCIA: JOSE BANUS, S. A. EMPRESA CONSTRUCTORA Monte Esquinza, 6 - Tel. 224 86 35 - MADRID

CORBACHO Vida burgalesa

compra alhajas. Paga todo su valor. Principale, 1. Tel. 221-79-04. Madrid, 12.

PROFESIONALES

JOSE CARAZO

PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER Del Hospital de Barrantes y Cruz Roja Vitoria, 31, 3.º - Teléfono 3581

I. López Sáiz

JEFE DE CLINICA DEL SANATO. EIC. PSIQUIATRIAS SAN LUIS. Enfermedades mentales y nerviosas. Consulta de 12 a 2 Calle Santander, 19, 3.º - Tel. 2478

G. BAÑUELOS OCULISTA

PLAZA SAN JUAN - TEL. 1000

JOSE ALONSO

MEDICINA INTERNA, CORAZON Y NUTRICION - BAYOS X Consulta de 12 a 2 y de 4 a 6 Espolón, 24 - Teléfono 1912

V. Ojeda Carcedo

APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION Analisis Clínico - Bayos X Metabolimetría Consulta de 10 a 1 y de 3 a 6 Vitoria, 29, 1.º - Teléfono 2467

IZAMIL

MONTA SUS GAFAS GRADUADAS con Lentes Ortolent de VISION PERFECTA.

Para obtener la perfecta impresión de MEMORIAS, FOLLETOS, CATALOGOS, REVISTAS Y LIBROS Encargue su edición a Talleres Gráficos "DIARIO DE BURGOS"

Doña Manuela Dancausa Ibeas

Falleció en el día de ayer, a los 83 años de edad, habiéndolo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad (Q. E. P. D.)

SUS APENADAS HERMANAS: DOÑA ANGELA Y DOÑA IRENE; SOBRINOS, PRIMOS Y DEMAS PARIENTES

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma, así como la asistencia al entierro y funeral que se celebrarán en la Iglesia parroquial de SAN COSME Y SAN DAMIAN, el primero HOY, LUNES, a las DOCE CUARENTA Y CINCO, y el funeral, MAÑANA, MARTES, a las ONCE, por cuyos actos les quedarán muy agradecidos.

VIVIA: Calle Santa Cruz, 12 LA FAMILIA NO RECIBE Burgos, 1.º de Enero de 1962. La Misericordiosa Gran Funeraria.

ESCENARIOS Y PANTALLAS

...LOS TOROS DESDE LA BARRERA

La familia Mills es feliz
Veinte años de felicidad conyugal provocan el asombro de muchos

John Mills, el popular actor del cine británico, se caso hace la semana con la escritora Mary Hayley Bell. Tuvieron dos hijos, un niño y una niña, y se casaron en un momento de la vida que para el actor es el más feliz de su vida. La familia Mills es feliz. Veinte años de felicidad conyugal provocan el asombro de muchos.

SPECTACULOS

Gran Teatro
HOY, a las 5.30-7.45 (numeradas) y 11 noche
Espectacular estreno
BARBARAS DE ORGULLO
en cinematógrafo. Una interesante y grandiosa película con un reparto de excepción: Joseph Cotten, Ruth Roman y Van Johnson
(Autorizado mayores 16 años)

Avenida
A las 5.30-7.45 (numeradas) y 11 noche
GRANDIOSO ESTRENO
UNA MUJER MARCADA, en cinematógrafo
"Un film que apasiona!"
Elizabeth Taylor - Laurence Harvey
(Autorizado mayores 16 años)

Coliseo
A las 5.30-7.45 (numerada) y 11 noche
Colosal estreno
EL VALLE PROHIBIDO, en cinematógrafo. Las más espectaculares aventuras en el legendario Oeste, Joel Mac Crea, Virginia Mayo
(Autorizado mayores 16 años)

Rex
Continua de 3.30 a 7.15
7.45 (numeradas) y 11 noche
ANASTASIA (cinematógrafo) y **AMOR BAJO CERO** (tecnicolor) Autorizado todos públicos

Calatravas
Continua de 3.30 a 7.45 y 7.45 (numerada) y 11 noche
LA BATALLA RIO DE LA PLATA (tecnicolor)
(Autorizado todos públicos)

Cine Cordón

MIÉRCOLES, 3 de Enero de 1962
ESTRENO en BURGOS, en Gran Gala, en sesión de 7.30 patrocinada por el Excmo. Ayuntamiento, a beneficio del Hospital de San Juan y pró-Campaña de Invierno

Filmways S.L. presenta
SAMUEL BRONSTON
presenta
CHARLTON HESTON
SOFIA LOREN
RAF VALLONE **GENEVIEVE PAGE**
DIRECTOR: **ANTHONY MANN**
PRODUCE POR: **SAMUEL BRONSTON** DEAR FILM PRODUZIONE

La figura épica de Rodrigo Díaz de Vivar, los altos ideales caballerescos de la Edad Media, la lealtad y el valor, en una obra de arte sin precedentes en la historia del Cine.

Las localidades para el estreno de Gala, en el Excmo. Ayuntamiento

Autorizada para todos los públicos

AVISO IMPORTANTE: Por su largo metraje, las sesiones normales a partir del día 4 de Enero, en laborables, serán de 5.30 tarde y 11 noche NUMERADAS. — LAS LOCALIDADES SE VENDRÁN A LA VENTA PARA EL DIA 4, a partir de las seis de la tarde del día 2 de Enero de 1962.

Li Loren, mejor actriz pero la Taylor más «taquillera»
Premio para "La dulce vida" como mejor film extranjero del año

Selección hecha por los «críticos de cine» de Nueva York
Nueva York. — El Círculo Neoyorquino de Créditos de Cine ha declarado a la película "La dulce vida" como la mejor producción extranjera del año.
Los premios a la interpretación han sido concedidos a Sofía Loren por su papel en "Dos mujeres" y al actor alemán Maximilian Schell, por su trabajo en "Juicio en Nuremberg".
La mejor película norteamericana ha sido elegida "Historia del Oeste", seguida de "Juicio en Nuremberg".
Mejor director ha sido designado Robert Rossen, por "Buscavidas" y el mejor guionista, Abby Mann, por "Juicio en Nuremberg".
Elizabeth Taylor figura como la actriz más taquillera, seguida de Rod Hudson.

Lo que para usted no es imprescindible, otros lo necesitan para poder subsistir
Piénselo

CINE CORDON
GRAN EXITO
Tres vidas errantes
con Deborah Kerr, Rober Mitchum y Peter Ustinov
Sesiones 5.15-7.45 y 11 noche
Autorizada mayores 16 años

CINE ASTORIA
Monumental doble
Un ángel tuvo la culpa
y
La gran guerra
Autorizada mayores 16 años

John Mills. Más aún, cuando el actor tuvo que desplazarse a Togo para rodar una película, toda la familia tomó el avión con él. Y esto, al equipo técnico de la película, ya acostumbrado a esta unión familiar de los Mills, le pareció la cosa más natural del mundo.
Una cosa natural, aun cuando los expertos en estratagemas —que tanto abundan en algunos periódicos— opinen que se trata de un caso sensacional, fuera de lo corriente. Y pidan una receta para ofrecer a sus lectores, poco habituados quizá a este discutir feliz y tranquilo de la vida de un actor de cine...

No hay quien pueda con Agatha Christie
«La Ratonera», está, desde hace diez años, en cartel en un teatro de Londres

Es curioso como el estilo de escribir que caracteriza a las novelas policíacas de la llamada "serie negra" ha atravesado una cantidad increíble de barreras y se ha instalado ya en la Prensa y en la conversación. La cosa puede resultar una muestra evidente de cierta grosería en las costumbres, pero ahí está. Recientemente, un periódico de la tarde en París llamaba "barbudos" a los agentes secretos enviados a Argelia para terminar con los OAS y hablaba de "Hiffi" al referirse a un problema interior de un partido político. Dos términos habituales en las novelas policíacas de la "serie negra", dos términos de un argot especializado, incorporados al lenguaje común y a los titulares periodísticos.

Como es lógico, ese triunfo de la "serie negra" es más rotundo todavía en el cine, como sabe cualquier espectador medio. Y no hablo del campo de la novela policíaca, donde el viejo estilo se ha rendido sin condiciones. Ya no hay problemas policíacos como los que resolvería Sherlock Holmes, ni novelas que transcurran en ambientes distinguidos. Hay un autor que, por su categoría de novelista, más que de "autor policíaco" sigue resistiendo. Se trata de Georges Simenon. Y otra excepción: Agatha Christie.

Agatha Christie sigue fiel al estilo que la hizo famosa, que viene a ser como la quinta esencia de la llamada "serie amarilla". Aguarda todas las acometidas del nuevo estilo policíaco, e incluso en algunas ocasiones hace ciertas referencias irónicas y despectivas, cuando no sarcásticas ante la evolución de la novela policíaca.

Agatha Christie resiste en dos frentes: en el editorial y en el

"El pozo de las tres verdades"
una película de tema pirandelliano
Tres personajes se enfrentan ante un hecho dando versiones diferentes de su veracidad

Se proyecta en Francia "El pozo de las tres verdades", gran película con vuelos filosóficos, en la que se ha revelado como una excepcional actriz Catalina Spaak, hija del ex-secretario general de la ONU que ya conocíamos por algunas interpretaciones menos afortunadas, a película es francesa, de Francois Villiers y es muy probable que se lleve a España en esta misma temporada.

"El pozo de las tres verdades" toca un tema puramente pirandelliano, donde el subjetivismo juega su papel principal. Tres protagonistas se enfrentan ante un hecho concreto, la muerte misteriosa de una joven, y cada uno tiene una impresión distinta sobre la "verdad". Un hecho y tres verdades. El famoso experimento de psicología aplicada, que realizaron los niños de Bachillerato.

La película se ha montado sobre la célebre obra de Jean Jacques Gautier, respetándola bastante. La modificación más apreciable es la introducción de un policía, Laurent, que lleva a cabo las investigaciones oportunas para desentrañar el misterioso homicidio.

El Plan nacional de carreteras

(Viene de primera pág.)
un servicio público. Sería, pues, injusto cobrarle otra gabela para mejorar las carreteras.
El peaje también puede ser negocio y se justifica ampliamente cuando interviene el deseo de antitera respecto al momento en que le correspondiera en el «Plan general» o cuando se trata de poner en valor una zona de interés turístico.
—Las rutas de doble calzada, a partir de qué momento comenzarían a construirse?

—La construcción depende del tráfico. Se impone la doble calzada a partir de una intensidad media diaria de 8.000 vehículos, y hay zonas del país que ya tiene ese tráfico. Por ejemplo, la salida de Madrid y los alrededores de Barcelona, Valencia, Málaga, Tenerife, Las Palmas, Palma de Mallorca etc. También es muy fuerte el tráfico en el triángulo Oviedo-Gijón-Aviés, en todo el litoral Norte desde Irún hasta Torrelavega, en el tramo Barcelona-Lérida, el valle del Cuadalupe, y el litoral Mediterráneo desde la frontera francesa. Esas serán las futuras autopistas.

Con carácter de urgencia, en este primer «Plan cuatrienal» iremos a suprimir los «puntos negros» de la carretera, aunque la ruta en cuestión no sea de las más importantes. Generalmente no cuesta mucho dinero una zona peligrosa, aunque suele ser muy concreta. Y, a largo plazo, la seguridad de nuestra red será realmente excelente. La inversión que se ha de efectuar redundará, pues, no sólo en nuestra economía, sino también en una mejora social directa.

teatral. Hace 10 años que su nombre está en los carteles del Teatro Ambassadors de Londres, donde están a punto de celebrarse las 4.000 primeras representaciones consecutivas de "The Mousetrap" ("La ratonera"). La comedia se ha representado también con éxito arrollador en casi todas las capitales del mundo, y, desde luego, en Londres está batuyendo todas las marcas teatrales.
Unos dos millones de espectadores ingleses han visto esa obra, cuya acción transcurre en el marco, muy inglés, de una pensión de familia cuyos clientes bloqueados por la nieve durante varios días, son víctimas de un misterioso asesino. "La ratonera" podría durar todavía en el mismo teatro, muchísimo años más, si a los actores no les cansase el tiempo la misma obra.

Hasta ahora, la marca mundial del mayor de representaciones seguidas la tiene una obra norteamericana, "The Drunkard" ("El borracho"), que, en 1959, terminó en Los Angeles un triunfo continuado de 26 años de duración. Para consolarse de no haber llegado a tanto, los ingleses han calculado que si se pusiesen en fila los espectadores de la obra de Agatha Christie llegarían desde Londres a Glasgow, unos 550 kilómetros.

Lo más curioso es que nadie consigue explicarse ese éxito. Y la autora, menos que nadie. La obra es hábil y su conclusión sorprendente, pero no más que otras obras de Agatha Christie, de las que contribuyeron a convertirla en una de las mujeres más ricas de Inglaterra. Comentado el éxito de "La ratonera", la famosa autora ha dicho: "He escrito obras mejores. Pero quizá esta guste más por que no resulta verdaderamente macabra, ni molesta a las almas sensibles".

"El pozo de las tres verdades" es, definitivamente, una buena película que conjuga lo policíaco y lo psicológico, con predominio de lo segundo sobre lo primero y que interesará seguramente a quien lo vea.

Pedrés, "El Viti", "Joselillo de Colombia" y José María Clavel triunfaron en Cali

Cerca de dos millones de pesetas, por temporada pagará Balaña por el arriendo de la plaza de Zaragoza

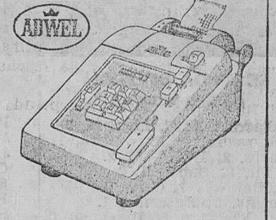
Call (Colombia). — Cuarta corrida de feria con toros españoles de Galache, bravos, para los diestros "Pedrés", "Chamaco" y "El Viti". Gran entrada en la plaza, con recaudación superior a los 400.000 pesos.
"Pedrés", ovación y vuelta al ruedo en su primero y dos orejas y vuelta en el segundo. "Chamaco", pitos en el primero y palmas en el segundo. Al final oyo fuerte bronca. "El Viti", oreja en su primer enemigo y las dos del segundo.
Los ganaderos Gutiérrez, propietarios del ganado lidiado en la tercera corrida de feria, han donado el importe de la venta del mismo a una institución benéfica, dado el mal resultado que las reses dieron en la plaza.

TERMINO LA FERIA DE CALI
Call (Colombia). — Terminó la feria con lleno completo y mucha animación. Toros de González Piedrahíta, bravos y bien presentados. "Pedrés", hizo una gran faena a su primero y le cortó la oreja. "Joselillo de Colombia", ovacionado con el capote en el segundo. Enorme faena de muleta. Dos orejas. Gregorio Sánchez, faena breve, matando pronto. Ovación. "Chamaco", buena faena al cuarto, matando mal. Gran bronca. Clavel, magnífica faena al quinto. Mató bien. Dos orejas. Vuelta al ruedo al toro en el arastre.
"El Viti", excelente faena con el capote y muleta, entre acordes de la música. Sufrió una cogida sin consecuencias. —Cifra.

SIETE PLIEGOS FUERON PRESENTADOS AL CONCURSO PARA ARRIENDO DE LA PLAZA DE ZARAGOZA
Como es sabido, don Pedro Balaña será el nuevo empresario de la plaza de toros de Zaragoza, para el biénio 1962-1963.
Un empresario de tanta categoría como el señor Balaña, bajo cuyo poderío funcionan las plazas de Barcelona, Palma de Mallorca, Linares y otras, garantiza a la afición zaragozana dos temporadas de notorio esplendor.
A la subasta de arriendo se habían presentado siete pliegos y el tipo de subasta era de 1.400.000 pesetas por temporada.
Los pliegos eran los siguientes:
Primero. — De don Antonio Lalana, vecino de Zaragoza, que ofrecía 1.444.444,44 pesetas por temporada.
Segundo. — De don José María Remontón Remontón, vecino de Torremolinos (Málaga), que

ofrecía 1.411.000 pesetas, por cada temporada.
Tercero. — De don José Recondo Rementería, que hacía una oferta de 1.611.000,75 pesetas por cada año.
Cuarto. — De don César Moreno Herro, vecino de Pamplona, que ofrecía 1.407.000 pesetas cada año.
Quinto. — Del mismo señor Moreno Herro, con una oferta de 1.857.011 pesetas por cada temporada.
Sexto. — De don Pedro Balaña, S. A., de Barcelona, que ofrecía 1.601.000 pesetas por temporada.
Séptimo. — De don Antonio Lalana, que ofrecía 1.606.666,66 pesetas.
Una vez conocidos los pliegos se procedió a la adjudicación provisional a la proposición suscrita por don Pedro Balaña, por ser ésta la más alta con relación al tipo de licitación.

Una máquina noruega de fama mundial, es la sumadora eléctrica



Demostraciones sin compromiso:
E. de la VEGA
Madrid, 2. Teléfono 4358

¡¡AMAS DE CASA!!
La continuidad de los servicios domésticos al servicio de una misma familia y de las familias numerosas, ha sido tenido en cuenta por el Montepío Nacional del Servicio Doméstico, estableciendo premios de constancia que empezarán a concederse a partir de los dos años y medio de cotización y permanencia en la misma casa, contados desde el 1 de Enero del 1960.

está triste

él no tiene un ASKAR

- Tocarlos de Alta Fidelidad para discos estereofónicos y manuales, modelo de nueva construcción con mejoras técnicas y total comodidad de manejo.
- Son eficaces altavoces elípticos de gran calidad de reproducción.
- Tres gamas de ondas: Modulación de frecuencia (F.M.) Media y Corta.
- Equipado con siete modernas válvulas. Nuevo indicador óptico de sintonía.

Si es ASKAR, es mejor

Modelo AE4520A
Radiogramófono ASKAR de A.M.F.M.
(Ver otros modelos de la Serie 1962)

FRECUENCIA MODULADA • ASKAR • RADIO-GRAMOLAS • ASKAR • TRANSISTORES • ASKAR • TELEVISORES

El Elche empató en Zaragoza

El Burgos borra su cuenta de negativos al empatar (2-2) en Mendizorroza, con el Alavés

Resultados y clasificaciones

También se produjo empate en Tenerife.-Buen triunfo de un At. de Bilbao recuperado

PRIMERA DIVISION

R. Madrid, 6; Santander, 0. Betis, 2; At. Madrid, 1. Tenerife, 0; Español, 0. At. Bilbao, 5; Sevilla, 1. Barcelona, 5; R. Sociedad, 0. Zaragoza, 1; Elche, 1. Osasuna, 4; Mallorca, 1. Oviedo, 1; Valencia, 0.

TERCERA DIVISION (Grupo XIII)

Mirandés, 2; Basain, 2. Logroñés, 3; Irún, 2.

J. G. E. P. F. C. P.

Real Madrid	17	14	1	2	36	10	29
At. Madrid	17	10	3	4	29	17	23
Zaragoza	17	9	4	4	48	20	22
Barcelona	17	9	2	6	40	28	20
Valencia	17	6	6	4	27	22	13
Sevilla	17	7	4	6	31	25	18
Betis	17	6	6	5	21	23	18
Osasuna	17	6	5	6	30	29	17
Mallorca	17	8	1	8	18	29	17
Elche	17	5	6	6	30	30	16
Oviedo	17	6	3	8	15	28	15
Santander	17	6	2	9	32	31	14
At. Bilbao	17	4	5	8	20	24	13
R. Sociedad	17	3	5	9	21	35	11
Español	17	3	5	9	23	33	11
Tenerife	17	4	2	11	19	36	10

J. G. E. P. F. C. P.

Elbar	16	11	3	2	43	17	25
Logroñés	17	12	1	4	43	22	25
R. Unión	17	10	2	5	45	17	22
Irúa	16	7	6	3	32	20	20
MIRANDES	17	7	5	5	30	27	19
Alfaro	16	6	6	4	29	25	18
Basain	17	7	4	6	26	32	18
Vergara	16	7	3	6	29	29	17
Azcoven	16	8	0	8	31	30	16
Vitoria	16	5	5	6	23	25	15
Elgoibar	16	5	3	8	26	31	13
Euskalduna	16	6	1	9	26	23	13
Calahorra	16	3	6	7	19	31	12
Tolesá	16	4	3	9	19	37	11
Villafraña	16	5	1	10	23	51	11
"Recré"	16	5	1	10	19	36	11
Touring	16	3	4	9	21	31	10

PAMPLONA. — Osasuna, 4; Mallorca, 1.

Al minuto de iniciarse el juego, Carlos pasa largo a Serena, quien centra retrasado, rematando Horraeche, el uno a cero. Sabino marca el segundo gol de Mallorca a los 40 minutos saca el Mallorca un córner y el balón va a parar a Loren, quien establece el dos a uno. Poco después Zubiarre centra y Ribada, pone el 3 a 1, con que se llega al descanso.

NUEVO TRIUNFO OVETENSE

Oviedo, 1; Valencia, 0. Valencia Ginesita; Verdú, Sócrates, Mestre; Roberto, Recaman; Fícha, Paredes, Waldo, Rivelles y Coll.

BITTER CINZANO soda

SEGUNDA DIVISION (Grupo primero)

Valladolid, 5; C. Leonesa, 0. Ponferrada, 1; Plus Ultra, 1. Alavés, 2; BURGOS, 2. Gijón, 8; Sabadell, 2. At. Baleares, 1; Celta, 0. Coruña, 5; Basconia, 1. San Sebastián, 4; Indauchu, 0. Orense, 2; Salamanca, 1.

TERCERA DIVISION (Grupo IV)

Plasencia, 3; ARANDINA, 0. JUVENTUD, 2; Ponferrada, 0. Júpiter - Europa (suspendido). C. Rodrigo, 0; Palencia, 6. Salmantino, 1; Béjar, 0. Peñaranda, 2; Zamora, 3. San Pedro, 2; Astorga, 1. Hullera, 5; Cacereno, 0.

J. G. E. P. F. C. P.

Valladolid	17	11	3	4	46	18	25
Coruña	17	10	5	2	42	25	25
S. Sebastián	17	7	6	4	39	27	20
Alavés	17	8	2	7	29	29	18
Ponferrada	17	8	2	7	23	34	18
Celta	17	7	3	7	26	22	17
P. Ultra	17	6	5	6	29	24	17
Gijón	17	7	3	7	32	31	17
Baleares	17	7	3	7	27	24	17
Orense	17	6	5	6	19	24	17
BURGOS	17	6	4	7	22	31	16
Sabadell	17	6	4	7	22	31	15
Basconia	17	7	1	9	23	36	15
Salamanca	17	5	3	9	28	34	13
Leonesa	17	5	3	9	18	34	13

J. G. E. P. F. C. P.

Europa	16	12	2	2	43	16	26
Palencia	17	11	3	3	58	16	25
Cacereno	17	9	5	3	34	18	23
Ponferrada	17	10	3	4	33	19	23
Béjar	17	10	1	6	37	21	21
Hullera	17	8	3	6	37	29	19
JUVENTUD	17	7	3	7	23	30	17
ARANDINA	17	7	3	7	24	31	17
Plasencia	17	7	2	8	21	30	16
San Pedro	17	6	3	8	25	36	15
Salmantino	17	5	4	8	24	35	14
Arandina	17	5	3	9	20	29	13
Zamora	17	4	3	10	22	38	11
Peñaranda	17	5	1	11	22	43	11
C. Rodrigo	17	4	3	10	24	47	11
Júpiter	16	2	4	10	12	34	8

POSITIVOS: Valladolid y Coruña, 7; Celta, 3; Alavés y San Sebastián, 2; Orense y Plus Ultra, 1.

CINZANO VERMOUTH

NEGATIVOS: Baleares, Gijón y Basconia, 1; Salamanca, 3; Sabadell y Leonesa, 5; Indauchu, 7.

J. G. E. P. F. C. P.

Cartagena, 2; Mestalla, 1. Málaga, 2; Granada, 0. Villarrobledo, 3; San Fernan- do, 2. Cádiz, 3; Las Palmas, 2. Jaén, 6; At. Ceuta, 2. Hércules, 1; Murcia, 2. Huélfia, 1; Albacete, 0. Levante, 1; Córdoba, 2. N. de la R.—El partido Huelva - Albacete ha sido suspendido al final del primer tiempo. El segundo se jugará el día 20 de Enero.							
Córdoba	17	10	4	3	29	13	24
Levante	17	10	2	5	34	22	22
Murcia	17	8	5	4	26	17	21
Málaga	17	8	5	4	27	20	21
Jaén	17	9	1	7	35	21	19
Granada	17	6	6	5	23	21	13
Hércules	17	8	2	7	27	28	18
Albacete	16	6	6	5	5	17	17
Huélfa	16	7	3	6	21	22	17
Cartagena	17	8	1	8	24	34	17
Las Palmas	17	6	4	7	29	25	16
S. Fernando	17	5	4	8	23	26	16
Mestalla	17	6	3	8	27	25	15
Cádiz	17	5	4	8	20	28	14
Centa	17	2	5	10	14	32	8
Villarrobledo	17	3	2	12	14	36	9

VITORIA SU RESTAURANTE MESON NACIONAL

DATO, 35 — TELEF. 2111

La quiniela ganadora

R. Madrid - Santander ... 1
Betis - At. Madrid ... 1
Tenerife - Español ... X
At. Bilbao - Sevilla ... X
Zaragoza - Elche ... X
Osasuna - Mallorca ... X
Oviedo - Valencia ... X
Ponferrada - Plus Ultra ... X
Alavés - Burgos ... X
Baleares - Celta ... 1
Orense - Salamanca ... 1
Málaga - Granada ... 1
Hércules - Murcia ... 2
San Sebastián - Indauchu ... 1

El partido se caracterizó por una iniciativa constante del Oviedo y una defensa cerrada del Valencia. A los 25 minutos se anuló un gol a Sánchez-Lage y el árbitro escuchó una bronca. El primer tiempo terminó certero.

En la segunda parte el Valencia persiste en su táctica defensiva y el Oviedo multiplicó sus esfuerzos para obtener el triunfo. A los 27 minutos se saca un córner contra el Valencia, lo lanza José Luis y José María, muy oportuno marca el único tanto de la tarde para el Oviedo.

El partido se caracterizó por una iniciativa constante del Oviedo y una defensa cerrada del Valencia. A los 25 minutos se anuló un gol a Sánchez-Lage y el árbitro escuchó una bronca. El primer tiempo terminó certero.

En la segunda parte el Valencia persiste en su táctica defensiva y el Oviedo multiplicó sus esfuerzos para obtener el triunfo. A los 27 minutos se saca un córner contra el Valencia, lo lanza José Luis y José María, muy oportuno marca el único tanto de la tarde para el Oviedo.

El partido se caracterizó por una iniciativa constante del Oviedo y una defensa cerrada del Valencia. A los 25 minutos se anuló un gol a Sánchez-Lage y el árbitro escuchó una bronca. El primer tiempo terminó certero.

En la segunda parte el Valencia persiste en su táctica defensiva y el Oviedo multiplicó sus esfuerzos para obtener el triunfo. A los 27 minutos se saca un córner contra el Valencia, lo lanza José Luis y José María, muy oportuno marca el único tanto de la tarde para el Oviedo.

El partido se caracterizó por una iniciativa constante del Oviedo y una defensa cerrada del Valencia. A los 25 minutos se anuló un gol a Sánchez-Lage y el árbitro escuchó una bronca. El primer tiempo terminó certero.

En la segunda parte el Valencia persiste en su táctica defensiva y el Oviedo multiplicó sus esfuerzos para obtener el triunfo. A los 27 minutos se saca un córner contra el Valencia, lo lanza José Luis y José María, muy oportuno marca el único tanto de la tarde para el Oviedo.

El partido se caracterizó por una iniciativa constante del Oviedo y una defensa cerrada del Valencia. A los 25 minutos se anuló un gol a Sánchez-Lage y el árbitro escuchó una bronca. El primer tiempo terminó certero.

En la segunda parte el Valencia persiste en su táctica defensiva y el Oviedo multiplicó sus esfuerzos para obtener el triunfo. A los 27 minutos se saca un córner contra el Valencia, lo lanza José Luis y José María, muy oportuno marca el único tanto de la tarde para el Oviedo.

El partido se caracterizó por una iniciativa constante del Oviedo y una defensa cerrada del Valencia. A los 25 minutos se anuló un gol a Sánchez-Lage y el árbitro escuchó una bronca. El primer tiempo terminó certero.

En la segunda parte el Valencia persiste en su táctica defensiva y el Oviedo multiplicó sus esfuerzos para obtener el triunfo. A los 27 minutos se saca un córner contra el Valencia, lo lanza José Luis y José María, muy oportuno marca el único tanto de la tarde para el Oviedo.

El partido se caracterizó por una iniciativa constante del Oviedo y una defensa cerrada del Valencia. A los 25 minutos se anuló un gol a Sánchez-Lage y el árbitro escuchó una bronca. El primer tiempo terminó certero.

En la segunda parte el Valencia persiste en su táctica defensiva y el Oviedo multiplicó sus esfuerzos para obtener el triunfo. A los 27 minutos se saca un córner contra el Valencia, lo lanza José Luis y José María, muy oportuno marca el único tanto de la tarde para el Oviedo.

Quién estuvo como nunca...?

AYER en el Campo Mendizorroza

PORTILLA. — Otro vez más traemos al capítulo de destacados al buen medio ala burgalesista. Su clase y técnica se hicieron patentes en el embarrado campo de Mendizorroza, mandando en su zona y lanzando a los delanteros con habilidad y acierto hacia los dominios alavesistas. Es más meritoria la labor destacada de Portilla en un partido en el que hubo otros jugadores destacados en el terreno.

LA MEJOR JUGADA. — Giron que reaparece en el equipo tuvo una actuación muy meritoria y la mejor jugada corrió a su cargo en la primera parte de este emocionante partido. Su habilidad en el regate le permitió dar a su equipo el primer gol.

EL MEJOR GOL. — Cuando se llevaba poco tiempo de juego Giron se hizo con el balón. Se filtró rápido y dirigió a una defensa. Siguió en la internada y una nueva falta le permitió burlar al portero alavés. El extremo marcó el primer gol que fue el de mayor brillantez por la belleza en su ejecución.

LO MEJOR DEL EQUIPO VISITANTE. — El Burgos jugó con las debidas precauciones en la primera parte del encuentro sin dejar en manos de su rival la acción. Luego se impuso por un entusiasmo magnífico acompañado de gran clase haciéndose merecedor al empate conseguido.

LO MEJOR DEL EQUIPO LOCAL. — No esperaba el Alavés la potencia y calidad del once burgalesí y hubo de luchar con fuerzas para llegar a la igualdad final lograda en un desesperado impulso cuando ya se consumían los minutos últimos del encuentro.

CLASIFICACION DE LOS JUGADORES. — Alavés: Larzábal (2); Basterrechea (1), Gorospe (2), Eloy (0); Kaitos (1), Antón (1); Aramburu (1), Coque (1), Achuri (1), Izaguirre (2), Beitia (1). Burgos: Asenjo (1); Pestaña (1), Zamora (1), Carmelo (2); Icazuriaga (2), Portilla (3); Giron (2), Aznar (1), Ceresuela (1), Angel (1) y Fausti (1).

FUNDADOR Domecq está... como nunca!

el coñac que está... como nunca

El Juventud se despidió del año con un valioso triunfo, 2-0, sobre el Ponferrada

Los locales realizaron un partido pleno de entusiasmo sobre campo impracticable.-Marcaron Arsenio y Seijas

Nos agradó plenamente ayer tarde el Juventud. Venció con todo merecimiento a un Ponferrada bastante apañado y con legítimas aspiraciones para situarse en un lugar preferente. Los burgaleses supieron poner sobre un campo impracticable un elevado ardor y si no llegaron a imponerse de modo definitivo la presión estuvo de su parte en mayor tiempo. Supieron cerrar terreno en los avances leoneses y mantener un adecuado armazón de conjunto. Como su entrega en pos de la victoria fue constante y decidida desde el principio al fin del encuentro el triunfo les llegó en justa lógica, aunque el primer gol tardara en llegar, consiguiéndose a los 10 minutos del segundo tiempo.

En la primera parte, de ligero dominio local, el encuentro estuvo competido y el Ponferrada tuvo pocas ocasiones de marcar pero sin embargo más claras que las que se le presentaron al Juventud. El interior izquierdo leonés y el delantero centro, desaprovecharon dos oportunidades con marchamo de gol fácil. Fue esta parte, lo mismo que ocurriría después en la continuación, una lucha incansable contra el barizal, un barrizal que hizo imposible se pudiera realizar jugada alguna de precisión. Bastante tenían los muchachos todos con emplear un máximo de energías en desplazar la pelota, lo cual entrañaba un cúmulo de dificultades.

La igualdad de fuerzas en el primer tiempo se tradujo en igualdad en saques de esquina, tres a favor del Juventud y dos del Ponferrada. En el segundo tiempo lanzaron cada equipo tres saques de córner pero la presión local fue más intensa y su juego de más calidad que el del Ponferrada aunque el once leonés tuvo unos momentos de brio, a partir del gol encajado, que estuvo a punto de darle el empate. Sin embargo la media del equipo blanquiverde y la seguridad de su defensa, especialmente por el centro donde Nano hizo un partido completo con la ayuda de Josele que incansable tuvo fuerzas para bajar y subir en

Crónica del partido presentada por...

JOSE RUIZ

Plaza J. Antonio, 28
HERMANO, S. R. C.
Teléfono 3446

recido y bien trabajado, este año de 1961, en el curso del cual logró su ansiado retorno a la Segunda División.

Y así llego el segundo gol al binesgo, a los 22 minutos, también logrado por Giron, quien desde la posición del medio volante derecho contrario, lanzó un tiro formidable, por alto, que intentó detener Larzábal. Pero fue tal la potencia del disparo, que al portero se le fue el esférico de las manos y acabó alojándose en el interior de la jaula.

Es lógico que al adelantarse de nuevo en el marcador y cuando faltaba escasamente un cuarto de hora para concluir el encuentro, el Burgos tomara sus precauciones defensivas y tratara de cerrar líneas.

El Alavés, sorprendido por la brava acometividad del equipo burgalesí, no había reaccionado en esta parte, pero en los últimos minutos se decidió a jugar todo a una carta y se fue adelantando, hasta lograr el empate a ocho del final. La jugada más preciosa en una indefensa de Ceresuela quien, por intentar retener demasiado el esférico, acabó perdiéndolo y dejó irigen a una escapada de Beitia quien centro sobre puerta para que Coque remata a las mallas.

Hubo ya hasta el final un momento de desesperación del Alavés, sin fruto positivo y el partido concluyó con igualdad a dos goles.

La actuación del árbitro señor Vitoria podemos aceptarla como buena, aunque se desentendía muchas veces de lo que ocurría en las áreas.

Ambos equipos han jugado a poder a poder, a buen gusto, con enorme entusiasmo. Por lo que consideramos muy meritoria la defensa del Alavés, después de defenderse admirablemente en la primera parte, tuvo prácticamente ganado el encuentro en la continuación y esta igualdad que le obtenido no se la esperaba la acción vitoriana, que se ha mostrado correcta.

Asenjo ha tenido una buena actuación —excepto en un fallo que pudo costar un gol. En la defensa el mejor ha sido Carmelo seguido por Zamora y Pestaña. Estos se adelantaron más media de la segunda parte. Portilla ha sido el mejor hombre del cuadro albinegro, secundado muy bien por Icazuriaga. En la delantera Giron ha jugado a sus anchas demostrando velocidad y sentido de penetración. Le han seguido en méritos Aznar y Fausti. Ceresuela y Angel han bajado bastante, pero no han desentonado.

Al comenzar el segundo tiempo, Giron y Fausti permutaron sus puestos.

Las alineaciones fueron las siguientes: BURGOS.— Asenjo; Pestaña, Zamora, Carmelo; Icazuriaga, Portilla; Giron, Aznar, Ceresuela, Angel y Fausti.

ALAVÉS.— Larzábal; Basterrechea, Gorospe, Eloy; Kaitos, Antón; Aramburu, Coque, Achuri, Izaguirre y Beitia.

El arbitraje del colegiado señor Hermoso resultó bueno en líneas ge-

El Burgos borra su cuenta de negativos al empatar (2-2) en Mendizorroza, con el Alavés

Giron logró los dos goles burgaleses

recido y bien trabajado, este año de 1961, en el curso del cual logró su ansiado retorno a la Segunda División.

Y así llego el segundo gol al binesgo, a los 22 minutos, también logrado por Giron, quien desde la posición del medio volante derecho contrario, lanzó un tiro formidable, por alto, que intentó detener Larzábal. Pero fue tal la potencia del disparo, que al portero se le fue el esférico de las manos y acabó alojándose en el interior de la jaula.

Es lógico que al adelantarse de nuevo en el marcador y cuando faltaba escasamente un cuarto de hora para concluir el encuentro, el Burgos tomara sus precauciones defensivas y tratara de cerrar líneas.

El Alavés, sorprendido por la brava acometividad del equipo burgalesí, no había reaccionado en esta parte, pero en los últimos minutos se decidió a jugar todo a una carta y se fue adelantando, hasta lograr el empate a ocho del final. La jugada más preciosa en una indefensa de Ceresuela quien, por intentar retener demasiado el esférico, acabó perdiéndolo y dejó irigen a una escapada de Beitia quien centro sobre puerta para que Coque remata a las mallas.

Hubo ya hasta el final un momento de desesperación del Alavés, sin fruto positivo y el partido concluyó con igualdad a dos goles.

La actuación del árbitro señor Vitoria podemos aceptarla como buena, aunque se desentendía muchas veces de lo que ocurría en las áreas.

Ambos equipos han jugado a poder a poder, a buen gusto, con enorme entusiasmo. Por lo que consideramos muy meritoria la defensa del Alavés, después de defenderse admirablemente en la primera parte, tuvo prácticamente ganado el encuentro en la continuación y esta igualdad que le obtenido no se la esperaba la acción vitoriana, que se ha mostrado correcta.

Asenjo ha tenido una buena actuación —excepto en un fallo que pudo costar un gol. En la defensa el mejor ha sido Carmelo seguido por Zamora y Pestaña. Estos se adelantaron más media de la segunda parte. Portilla ha sido el mejor hombre del cuadro albinegro, secundado muy bien por Icazuriaga. En la delantera Giron ha jugado a sus anchas demostrando velocidad y sentido de penetración. Le han seguido en méritos Aznar y Fausti. Ceresuela y Angel han bajado bastante, pero no han desentonado.

Al comenzar el segundo tiempo, Giron y Fausti permutaron sus puestos.

Las alineaciones fueron las siguientes: BURGOS.— Asenjo; Pestaña, Zamora, Carmelo; Icazuriaga, Portilla; Giron, Aznar, Ceresuela, Angel y Fausti.

ALAVÉS.— Larzábal; Basterrechea, Gorospe, Eloy; Kaitos, Antón; Aramburu, Coque, Achuri, Izaguirre y Beitia.

ACADEMIA CENTRO

Trabaja el nuevo libro de tus alumnos y familiares

LAIN CALVO 4
CONCEPCION 28